《一個偉大文明的垂暮》 即將出版

金繼宇

大使命中心即將出版《一個偉大文明的垂暮》一書，這是翻譯自卡爾亨利(Carl F.H. Henry, 1913-2003)於1988年出版的*Twilight of A Great Civilization*。該書雖在20多年前出版，但作者的觀察和洞見，對今日美國社會以至全球仍具有很大的啟迪作用。

卡爾亨利是二十世紀美國最傑出的基督教神學、思想、教育及作家之一，獲北美浸信會神學院神學博士及波士頓大學哲學博士，曾任北美浸信會神學院教授以及福樂神學院代理教務主任，經常在世界各地大學中講課。亨利博士也委身文字工作，著作共35本，也曾任《今日基督教》(*Christianity Today*)創刊編輯。此外，亨利博士曾主持1966年在柏林舉行之World Congress on Evangelism、1970年Jerusalem Conference on Biblical Prophecy 節目主任，並協助葛培理牧師推動1974年在瑞士舉行的第

一屆洛桑福音會議。

亨利博士學術精湛，高瞻遠矚，具先知的洞察力。在美國最高法院於1962年宣判在公立學校中禱告為非法及1963年宣判讀聖經也非法後，他察微知漸地於1970年寫了〈蠻族來了〉一文(見本期第17-19頁)，警告美國教會將會面對一個強大的衝擊，使美國的文明漸漸更偏離起初以基督教精神立國的美善根基，而陷入異教的網羅中，現代科技的成果將被利用為犯罪的工具，暴力與造反將取代理性與勸導。

同時，他也見到基要派的一些缺失，例如與世隔離的聖潔觀、反智傾向，以及熱衷於對神學上持異見之人攻擊。他從1947年起就不斷地藉寫作、講道來闡明福音派的理念，指出基督徒應該把信仰與社會服務建立於聖經而非教條的根基上，強調文化使命是大使命中重要的一環，也是神賦予人類管理

世界的責任。他的言行深刻地影響了二十世紀的基督教領袖們，並喚醒了許多信徒。

《一個偉大文明的垂暮》是集合作者曾發表的文章及講道文稿編輯而成，內容論到美國的西方道德與思想的解體。由於無神論、唯物論、進化論、世俗主義、人文主義等學說及後現代潮流的影響，社會風氣與倫理道德日益敗壞，就如吸毒、暴力、犯罪及放縱情慾的事增多，而傳統婚姻與家庭受到嚴重破壞，社會也失序。

但作者並不悲觀，因為知道基督必要再來，並將掃除一切敗壞與不信，勝過一切權勢，且帶來給得勝者的賞賜。同時作者也敦促教會要在今世突破文化、種族、宗派等藩籬，同心宣揚耶穌基督的福音，要藉各種場合與媒體在社會中慷慨陳辭，並積極興辦教育與關懷社會。

作者此一理念與神藉使徒保羅在兩千年前所寫的經文是一致的：「再者，你們曉得現今就是該趁

早睡醒的時候；因為我們得救，現今比初信的時候更近了。黑夜已深，白晝將近；我們就當脫去暗昧的行為，帶上光明的兵器。行事為人要端正，好像行在白晝。不可荒宴醉酒，不可好色邪蕩，不可爭競嫉妒；總要披戴主耶穌基督，不要為肉體安排，去放縱私慾。」(羅十三11-14)

大使命中心因本書切中時弊，早在2006年即欲譯為中文，惜因版權等問題而未能如願。但雖事隔多年，本書內容不但未失時效，反而因西方文明的持續惡化，而證明「蠻族來了」之呼聲的不虛。作者的真知灼見，彌足珍貴。

願神使用此一中文譯本，作為深受西方文明影響之中文世界的暮鼓晨鐘，喚醒在沉睡中的人們，激勵神的子民興起發光、作鹽、傳揚耶穌基督救人的福音，作今世潮流中的中流砥柱。

(作者為大使中命中心資深義工)